



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

РЕЗОЛЮЦИЯ 12/2022

ДИРЕКТИВНЫЕ УКАЗАНИЯ ГЛОБАЛЬНОМУ ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ СОХРАНЕНИЯ РАЗНООБРАЗИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

напоминая, что Глобальный целевой фонд сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) является одним из существенных элементов Стратегии финансирования Международного договора в отношении сохранения *ex situ* и обеспечения наличия генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства,

напоминая, что во исполнение пункта 5) статьи 1 своего Устава Целевой фонд функционирует в соответствии с общими директивными указаниями Управляющего органа Международного договора,

принимая к сведению Доклад Целевого фонда, в котором рассматриваются вопросы, упомянутые в резолюции 10/2019,

напоминая о важности сотрудничества с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур в области мобилизации ресурсов, в том числе на нужды национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой,

ЧАСТЬ I. ДИРЕКТИВНЫЕ УКАЗАНИЯ

1. *выражает благодарность* Исполнительному совету Целевого фонда за регулярное представление Управляющему органу и его Бюро ежегодного доклада о деятельности Целевого фонда;
2. *порукает* Председателю Управляющего органа и Секретарю проинформировать Исполнительный совет Целевого фонда о решениях Управляющего органа и *дает* директивные указания по следующим ключевым направлениям работы:

А. Мобилизация ресурсов

3. *выражает благодарность* правительствам и другим донорам, которые предоставили средства на нужды Дотационного фонда Целевого фонда, в частности для гарантированного финансирования на длительную перспективу коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, в результате чего, по информации Целевого фонда, объем взносов в Дотационный фонд составляет в настоящее время 298 млн долл. США;

4. **приветствует** шаги, предпринимаемые Целевым фондом по диверсификации стратегии мобилизации средств, и важность четкого и эффективного информирования о миссии, целях и результатах работы Целевого фонда;
5. **предлагает** Целевому фонду представить на десятой сессии Управляющего органа информацию о ходе мобилизации в течение следующего двухгодичного периода ресурсов для Дотационного фонда Целевого фонда, а также о мобилизации средств для финансирования проектов, в том числе в поддержку отдельных национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
6. **приветствует** и **высоко оценивает** значительное расширение сотрудничества Исполнительного директора Целевого фонда и Секретаря Международного договора в области мобилизации ресурсов и **благодарит** доноров, таких как правительства Норвегии и Италии, которые уделяют приоритетное внимание содействию осуществлению совместных инициатив;
7. **рекомендует** Целевому фонду продолжить расширение сотрудничества с Международным договором в вопросах мобилизации ресурсов и далее **призывает** доноров уделять приоритетное внимание инициативам, проектам и программам, которые совместно разрабатываются и осуществляются Целевым фондом и Секретариатом;
8. **рекомендует** Целевому фонду и далее взаимодействовать с Секретариатом Международного договора для выполнения важной роли обоих учреждений – мобилизации поддержки для содержания коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, и при этом **призывает** их привлекать широкий круг доноров и партнеров, которые размещают у себя или содержат эти международные коллекции;
9. **благодарит** Целевой фонд за активную поддержку работы Постоянного комитета по Стратегии финансирования и мобилизации ресурсов (Комитет по финансированию), в частности касавшейся разработки Комитетом по финансированию стратегии по привлечению предприятий пищевой промышленности, и **предлагает** Целевому фонду продолжать расширять поддержку Комитета по финансированию;

В. Научно-технические вопросы

10. **приветствует** оказание Целевым фондом в течение текущего двухгодичного периода поддержки в создании условий для длительного сохранения и обеспечения доступности разнообразия сельскохозяйственных культур в коллекциях, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, и **предлагает** Целевому фонду продолжать и расширять сотрудничество с Секретарем в соответствии с подпунктом g) пункта 1 статьи 15 Международного договора с целью мобилизации технической поддержки для надлежащего содержания таких коллекций;
11. **приветствует** ряд реализуемых Целевым фондом инициатив по поддержке национальных генных банков, включая обучение по вопросам управления генными банками и разработку стандартных операционных протоколов, и **призывает** к дальнейшему сотрудничеству с Секретариатом для совместного наращивания потенциала национальных партнеров по осуществлению Международного договора, а также **подтверждает**, что наращивание потенциала в области сохранения *ex situ* на национальном уровне является важнейшей составляющей успешного осуществления Международного договора;
12. **приветствует** организацию серии совещаний международных групп экспертов Целевым фондом и Секретариатом Международного договора с участием ведущих специалистов по сохранению и использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) и **призывает** оба учреждения на базе накопленного опыта продолжать совместно проводить подготовку кадров и делиться экспертными знаниями в научно-технической сфере, в том числе с использованием преимуществ онлайн-механизмов;
13. **рекомендует** Целевому фонду и далее активизировать сотрудничество и повышать взаимодополняемость с Международным договором по научно-техническим вопросам,

в частности в области стратегий сохранения сельскохозяйственных культур. В этой связи **приглашает** Целевой фонд опубликовать информационный документ, когда он будет доработан, чтобы Управляющий орган мог дать директивные указания на своей десятой сессии;

С. Глобальная информационная система

14. **приветствует** тесное сотрудничество Целевого фонда с Международным договором и ФАО в области информации о ГРРПСХ и **предлагает** им продолжать сотрудничество в осуществлении мероприятий по подготовке кадров и наращиванию потенциала в области информационных систем и документального оформления ГРРПСХ;

15. **предлагает далее** Целевому фонду продолжить участие в работе Научно-консультативного комитета по Глобальной информационной системе и регулярно информировать о проведении мероприятий, имеющих отношение к Глобальной информационной системе;

Д. Коммуникационная и информационно-просветительская работа

16. **рекомендует** Целевому фонду продолжать и укреплять сотрудничество с Международным договором для совместной разработки информационно-просветительских и коммуникационных продуктов, а также продолжать систематизировать и укреплять такое сотрудничество в следующем двухгодичном периоде;

ЧАСТЬ II. ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ РЕЗЕРВ ДЛЯ ПОДВЕРЖЕННЫХ РИСКУ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ КОЛЛЕКЦИЙ ЗАРОДЫШЕВОЙ ПЛАЗМЫ

17. **приветствует** совместное с Целевым фондом создание Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы в целях содействия оперативному реагированию на непосредственные угрозы уникальным коллекциям зародышевой плазмы, которые подпадают под действие Международного договора, в частности входят в его Многостороннюю систему доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования;

18. **благодарит** правительства Норвегии и Италии за их финансовые взносы в Резерв и **призывает** Договаривающиеся Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации и другие структуры делать взносы в Резерв;

19. **порукает** Секретарю представить Бюро десятой сессии финансовый и технический отчет о совместной работе Чрезвычайного резерва;

20. **принимает к сведению** краткий доклад о работе Резерва, представленный Секретарем на девятой сессии Управляющего органа, и **просит также** Секретаря представить аналогичный доклад на десятой сессии;

ЧАСТЬ III. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

21. **порукает** Бюро десятой сессии провести отбор и назначение членов Исполнительного совета Целевого фонда для заполнения вакансий, которые могут возникнуть до десятой сессии, в соответствии с Процедурами отбора и назначения членов Исполнительного совета Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур.